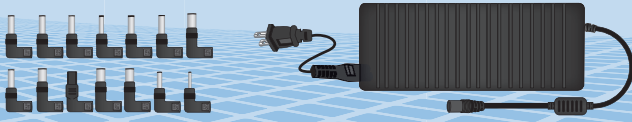




V1.0

COM-137

Cargador universal para laptop de 120 W

120 W laptop universal chargerManual de instrucciones
Instruction Manual

0314a

Antes de utilizar su nuevo producto Steren, lea este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

Before using your new Steren's product, please read this instruction manual to prevent any damage.

IMPORTANTE / IMPORTANT



La información que se muestra en este manual sirve únicamente como referencia sobre el producto. Debido a actualizaciones pueden existir diferencias. Por favor, consulte nuestra página web (www.steren.com) para obtener la versión más reciente del instructivo.

The instructions of this manual are for reference about the product. There may be differences due to updates. Please check our website (www.steren.com) to obtain the latest version of the instruction manual.

PRECAUCIONES / CAUTIONS

- No exponga el equipo a temperaturas extremas.
- No use ni almacene este equipo en lugares donde existan goteras o salpicaduras de agua. Puede causar un mal funcionamiento o un choque eléctrico.
- Siempre utilice un paño suave, limpio y seco para limpiar el equipo.
- Verifique perfectamente que los conectores estén insertados en el conector del cargador correctamente para evitar que la polaridad se invierta y pueda dañar su laptop.
- No cambie las puntas o plugs mientras el cargador esté conectado a un contacto eléctrico.
- En caso de que el cable de corriente se encuentre dañado, acuda con su distribuidor para el reemplazo.
- Do not expose the equipment to extreme weather.
- Do not use or store the equipment near wet places. May cause malfunction or shock hazard.
- Clean only with a soft, dry cloth.
- Verify that the tips are correctly installed on the AC/DC adapter, to avoid inverted polarity. Otherwise, may cause damages to the laptop.
- Do not change the tips while the adapter is on.
- If power cord has been damaged, contact your nearest dealer for a replacement.

CARACTERÍSTICAS / HIGHLIGHTS

- Cuenta con 14 puntas intercambiables que se adaptan a cualquier tipo de laptop.
- Con cable de alimentación independiente.
- Con protección contra picos de voltaje y corto circuito.
- Fabricado en plástico ABS.
- It includes 14 interchangeable tips, being perfect to use it with most commercial laptops brands.
- It has a independent power cord.
- Includes voltage peaks and short circuit protection.
- It is manufactured in ABS plastic.

CONTENIDO

- 14 puntas intercambiables
- Cargador

CONTENT

- 14 interchangeable tips
- Charger



INSTRUCCIONES / INSTRUCTIONS

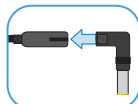
Para comenzar a utilizar su cargador universal, siga estas instrucciones:

To start using the AC/DC adapter, follow these steps:

1. Seleccione el tipo de punta que utiliza su computadora (*ver tablas de compatibilidad*).

1. Select the type of tip your computer uses. (see compatibility charts).

2. Inserte la punta en el cable de salida de voltaje del cargador universal. Posteriormente conéctelo a su computadora.



2. Connect the smart tip to the adapter cord. Look the correct position to insert the adaptor. Then connect it to the computer.

3. Inserte el cable de alimentación al cargador universal. Después conéctelo a un contacto eléctrico.



3. Insert the power cord to the AC/DC adapter and then connect it to an AC household outlet.

4. Encienda su computadora.

4. Turn on your computer.

Revise las especificaciones del equipo a cargar. Steren no se hace responsable por un uso diferente al especificado aquí.



Please check the specifications of the device. Steren is not responsible for a different use as the specified in this instruction manual.

El voltaje de salida es determinado automáticamente.

The output voltage is determined by charger.

Punta Tip	Voltaje de salida Output voltage	Dimensiones Dimensions	Laptops
M1	15 V	6,3 X 3,0 mm	Toshiba, NEC
M2	16 V	5,5 x 2,5 mm	IBM
M3	16 V	6,5 x 4,3 mm	Sony, Fujitsu
M4	18,5 V	4,8 x 1,7 mm	Compaq, HP, NEC, Asus
M5	19 V	5,5 x 2,5 mm	Acer, Asus, Compaq, Delta, HP, Fujitsu, Gateway, Toshiba, Liteon
M6	19 V	5,0 x 3,0 mm	Samsung
M7	19 V	5,5 x 2,1 mm	Acer, Compaq, Delta, HP, Fujitsu, Gateway, Toshiba
M8	19,5 V	6,5 x 4,4 mm	Sony, Fujitsu
M9	19,5 V	7,4 x 5,0 x 1,0 mm	Dell
M10	20 V	3 pin 7,3 x 7,4 x 8,0 mm	Dell
M11	20 V	7,9 x 5,5 mm pin 0,9 mm	IBM, Lenovo
M12	18,5 V	7,4 x 5,0 mm	HP
M13	19 V	5,5 x 1,7 mm	Toshiba, Acer
M29	22 V	3,5 x 1,35 mm	Sharp

⚠ Toshiba, IBM, Lenovo, Sony, Fujitsu, Compaq, HP, Acer, Asus, Delta, Samsung, Liteon son marcas registradas.

⚠ Toshiba, IBM, Lenovo, Sony, HP, Compaq, Fujitsu, Acer, Asus, Delta, Samsung, Liteon are trademarks.

La tabla es sólo para referencia. Por favor consulte las especificaciones de su computadora.

The chart is just for reference. Please refer to the computer's specifications.

ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS

Alimentación: 100 – 240 V~ 50-60 Hz 2,5 A

Input: 100 – 240 V~ 50-60 Hz 2.5 A

Salida: 15 – 24 V ~ 120 W

Output: 15 – 24 V ~ 120 W

Consumo nominal: 1,85 kWh / día

Nominal consumption: 1.85 kWh / day

Consumo en espera: 55 Wh / año

Stand-by power consumption: 55 Wh / year

⚠ El diseño del producto y las especificaciones pueden variar sin previo aviso. Product design and specifications are subject to change without notice.



Producto: Cargador universal para laptop de 120 W
Modelo: COM-137
Marca: Steren

PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transporte serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extravía, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor _____
 Domicilio _____
 Producto _____
 Marca _____
 Modelo _____
 Número de serie _____
 Fecha de entrega _____

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.

Camarones 112, Obrero Popular, 02840, Del Azcapotzalco, México, D.F. RFC: EST850628-S51

STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.

Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 2, 3 y 4, San Salvador Xochimilca,

México, D.F. 02870, Del Azcapotzalco, RFC: SPE941215H43

ELECTRÓNICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.

Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, Del Cuauhtémoc, México, D.F. RFC: ESC9610259N4

ELECTRÓNICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.

López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6

ELECTRÓNICA STEREN DE MONTERREY, S.A.

Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8

ELECTRÓNICA STEREN DE TIJUANA, S.A. DE C.V.

Calle 2a, Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. RFC: EST980909N05



Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000



Product: 120 W laptop universal charger
Part number: COM-137
Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDITIONS

- 1.- This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
- 2.- If the product stills on the warranty time, the company will repair it free of charge.
- 3.- The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
- 4.- Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer _____
 Address _____
 Product _____
 Brand _____
 Serial number _____
 Date of delivery _____

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please give a call to our Call Center.
01 800 500 9000